

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Table with subscription rates for Pamplona and Ultramar. Columns include 'Meses' and 'Pesetas'.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Table with subscription rates for other regions and abroad. Columns include 'Meses' and 'Pesetas'.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Telégrafo, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

LOS CAMBIOS

Los cambios vuelven a subir. El último día que se cotizaron llegaron los francos a 29'40. Y el comercio se alarma con razón...

Ahora bien: ¿continuará otra vez aquella alza pavorosa que en no lejanos ni olvidados días nos puso al borde de la ruina y de la bancarrota?

Bien sabemos que esta es la obra financiera de nuestros políticos; pero, ¿no hay medio de remediarla?

Los cambios a tan alto precio son la miseria comercial y económica, son la dependencia y la entrega de España a las combinaciones bursátiles de los extranjeros.

Y es indispensable, es forzoso, es urgente que tal situación concluya pronto, y concluya para siempre.

Cuando las desastrosas guerras coloniales, durante las cuales la necesidad de hacer giros al extranjero para compra de armas y efectos de guerra, y el tener que reunir oro para enviarlo a Cuba y Filipinas, subieron los cambios hasta las nubes; pero, pasaron los días de angustia, se restableció la normalidad, se aseguró el pago de la deuda exterior a un tipo razonable y vino la esperanza de que los francos se cotizaran a la par, esperanza alimentada por la promesa de algún ministro.

Sin embargo, el hecho es que el cambio descendió hasta un tipo determinado, se estancó en él durante bastante tiempo, y después vino otra vez el reflujó y han comenzado de nuevo a subir.

Esta situación no puede prolongarse mucho tiempo, a no ser que España se convierta en otra república Argentina, en que la moneda desaparezca y se sustituya con el papel.

Estación Enotécnica de España en Cotto

BOLETIN SEMANAL

El ministro del Interior acaba de dirigir a los prefectos una circular fechada el 28 de Agosto, sobre la adición del azúcar en los vinos, con disminución de tasa.

Requerida dicha circular que el sucrage en las vendimias con moderación ó disminución de tasa, fue instituido por la ley del 29 de Julio de 1885 y reglamentado por el decreto del 22 Julio de 1889 con doble objeto: permitir primero, al viticultor que mejorare por la adición del azúcar en las vendimias, la calidad de su cosecha con promedios por las enfermedades y las intemperies y proporcionar, en segundo término, el medio de suplir la insuficiencia de la cantidad por la producción de los vinos obtenidos

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 145

IVONA

el papel de bandido. No sabes con quien hablas. ¿Crees que un hombre como yo hubiera venido a arrojarse estupidamente entre tus uñas sin tener a su disposición los medios de cortarlas? Te he enseñado mis poderes de enviado del Comité del bien público y has leído la carta de Robespierre, pero aun tengo que comunicarte otro documento.

mediante un derrame de azúcar y agua sobre los uros.

Después de haber comprobado que el empleo del azúcar ha rendido a la viticultura, durante el período crítico que siguió a la invasión de la filoxera, grandes servicios, la circular demuestra que la situación se ha modificado considerablemente, a consecuencia de la reconstitución de los viñedos. Así es, que en estas circunstancias numerosas quejas fueron formuladas contra el abuso del azúcar, que favoreciendo la producción de los caldos artificiales, ha sido una de las causas de desprecio y de la mala venta de los vinos naturales. Y a citar el gran número de abusos que han motivado estas protestas los poderes públicos, en vista del clamoreo general, han tenido que recurrir a las medidas represivas.

En este sentido los alcides deben ser los primeros en obrar cerca de sus administrados. También la circular invita a los prefectos a que influyan energicamente de magistrados para que encaminen a los cosecheros a restringir las operaciones de sucrage dentro de los límites compatibles con las prohibiciones pronunciadas por la ley de 1897.

Cita además los términos de la ley del 11 de Julio de 1891 con el fin de poner, a los compradores, en guardia, contra las maniobras fraudulentas, que los pedidos de sucrage en segunda cubada, así como los documentos administrativos que se refieren a estas operaciones deben ser comunicados a todo demandante mediante un derecho de 0 francos 50 por artículo.

La administración de las contribuciones indirectas tienen igualmente que ejercer la atención en el servicio del sucrage que se efectúa fuera de su vigilancia, por medio de productos libres de impuestos, es decir en general los que se verifican con glucosas ó azúcares de fécula.

Señala igualmente que la adición de las glucosas tomaría el carácter de una falsificación si tiene por objeto introducir en el vino una materia tal como la dextrina, extraña a su constitución normal y prescribe sacar muestras para analizar todos los vinos sospechosos ó que se crean haber sido fabricados con adición de glucosas.

La circular precisa además las condiciones en las cuales deben operarse licitamente el sucrage. El empleo del azúcar en la primera cubada no se justifica más que en los años en que la uva no ha madurado completamente. Su uso en segunda cubada debe tener por único objeto proporcionar al cosechero la bebida necesaria para su consumo, para el de su familia, y para el de su personal. Está prohibido absolutamente dar a la venta estas bebidas sea al natural ó después de mezclas.

En tesis general la cantidad de azúcar que debería emplearse no tendría que alcanzar 50 k logramos por cabeza, lo que corresponde a una producción de cerca de 5 hectolitros de vino de 8 ó 9 grados. Traspasando estos límites la operación del sucrage se hace sospechosa.

Así la administración de contribuciones indirectas ha recibido misión de ejercer una vigilancia especial sobre los desnaturalizadores de azúcar señalados a su atención por la exajeración de cantidades de azúcar puestas en acción y de sacar muestras en los cargamentos por ellos expedidos, que serán sometidas a análisis en los laboratorios. Los fraudes así descubiertos serán castigados severamente.

Y para terminar la circular insiste sobre el daño inmenso que el abuso de esta operación puede ocasionar al conjunto de viticultores, contribuyendo a paralizar más los mercados y a desmoronar los cursos.

Nuestra plaza continúa siempre en la misma calma y los vinos nuevos que llegan no consiguen animar el mercado. Bien es verdad que los precios se mantienen elevados y el comercio en vista de ello espera los primeros vinos indígenas que se podrán comprar en condiciones mas ventajosas que los españoles. Los cursos son puramente nominales.

El Director de la Estación, A. Blavia.

LAS PALOMAS MUSICAS EN PEKIN

Los soldados extranjeros que guardan las legaciones deben estar muy intrigados por un

—Ya ves—continuó Diego—que vengo preparado. Puedo encerrarte en un calabozo si se me antoja, y si te atrevieras a atentar contra mi libertad, te pediría cuentas el Comité. Ahora bien: olvidemos tu pueril arrebató de mal humor y pongámonos de acuerdo. Voy a ser claro y terminante. Tu robas, y quiero robar contigo, con la única diferencia de que organizaremos el saqueo con más orden. ¿Me has entendido?

—Si—respondió Carrier, que recobró el valor al ver el giro que daba Diego a la conversación.

—A pesar de mis poderes, podrías perjudicarme dando muerte al marqués de Loc-Rouan, y esta circunstancia me decide a hablarte como lo hago. Ya habrás podido suponer que lo que sucede no es duradero, y que llegará un día en que la reacción derrocará el poder. Aquel día quedaremos todos perdidos, y se trata sencillamente de preparar los medios para que no nos coja desarmados. un acontecimiento tan probable. Estamos en candelero; aprovechémonos, pues. Saquemos, robe-mos, amontonemos oro, y cuando llegue el momento huuyamos.

—Los aristócratas estan arruinados—respondió Carrier.

ruido extraño que parece que viene de lo alto. Si hen levantado la vista habrán descubierto un grupo de palomas en movimiento gratorio. Son las famosas palomas músicas de Pekin.

El misterio de esta ruido aéreo se explica fácilmente: cuando se examina con atención una paloma.

En la cola llevan atado un instrumento llamado «chao tse»; la palabra «chao» quiere decir silbato, y «tse» mecánicamente.

Este particular instrumento es lo bastante ligero para no impedir el vuelo del que lo lleva.

El «chao tse» va colocado entre las dos plumas del centro, en la cola, y está sostenido por un palillo que pasa por encima del instrumento.

Durante el vuelo rápido de la paloma el aire obra con tal fuerza, que los están siempre en movimiento. Estos silbatos tienen su origen en las condiciones poco higiénicas de Pekin.

Un halcón llamado «Bateo pallogeus» es el único pájaro en China que se alimenta de lamudicias, pero es a la vez un enemigo encarnizado de las palomas. El ave de rapina no puede ser muerta, puesto que es considerada como de buen agüero para la prosperidad de la capital; y por otra parte, los chinos quieren desmoralizado a sus palomas para permitir que sirvan de pasto a los halcones.

Así es que un ingenioso mandarín inventó el «chao-tse», el cual con su ruido dispersa a las aves de rapina. Miles y miles de estas aves armoniosas vuelan diariamente sobre Pekin. El ruido que producen no es de ningún modo desagradable, a lo menos para los oídos chinos.

Mal síntoma de regeneracion

La nota oficiosa publicada en la prensa de Madrid sobre organización de la policía, ha causado justa alarma entre los individuos que actualmente la componen, pues ya antes anunciaron aquellos diarios que muchos de los funcionarios que hoy sirven en el cuerpo quedarán en él al hacerse el arreglo, lo cual quiere decir que la mayoría ha de cesar en sus cargos, y como según la nota, formarán parte del nuevo Cuerpo de Vigilancia los empleados que cuentan cierto número de años de servicio, ven claramente que la reforma viene vertiendo sangre.

Hoy, su constitución, es puramente política, no tanto respecto a los agentes, cuanto a los Inspectores que dan por terminada su misión al separarse del poder el partido que los nombra, dejando el puesto al de la confianza del Gobierno, salvo algunas raras excepciones, porque se han dado casos en que Inspectores ha habido y los hay, que sin necesidad reconocida ni mucho menos justificada, comen a dos carriles con unos y otros.

Por tanto, nos sugiere la duda, sobre qué cabezas segará la guadaña regeneradora con sus golpes mortíferos. Si los que han de formar el cuerpo reorganizado han de ser los que cuentan en la fecha del decreto, por lo menos dos años de servicio, quedarán cesantes los de nueva entrada que lo han sido por el ministerio Silve; y los que lo fueron después de la caída del ministerio Azcárraga (Octubre 1897) que comprende la etapa liberal, si se establece que han de ser cuatro los años de servicio; si seis, alcanzará la cesantía a los nombrados por el último ministerio Cánovas del Castillo (Marzo 1898).

—No todos, y los negociantes solo están a medias.

—Pero ese Loc-Rouan....

—Ese Loc-Rouan puede producirnos tres ó cuatro millones de francos. Ayúdame y te cederé la tercera parte; cualquiera que sea la suma.

—Veo que vas poniéndote en razón.

—Queda ajustado el trato?

—Con una condición.

—¿Cua?

—Me darás la mitad de los rescates.

—No los cobro todos.

—Eso es cuenta mia. Yo lo arreglaré de modo que solo cobremos los dos.

último ministerio Cánovas del Castillo (Marzo 1898).

Sería plausible que todos continuaran é ir renovando el personal con la provisión de vacantes en los individuos que reúnan las condiciones que se exigen; pero se les emplea con los años de servicio. Punto es este que nos será desconocido hasta que el decreto y su adjunto reglamento vean la luz pública en la Gaceta; pudiendo congratularse los que estén dentro de sus prescripciones y no tengan tacha que los incapacite, como ineptitud, edad, defecto físico, mala nota, etc., etc. pues los nuevos policas deberán ser fuertes, porque se les exigirá el más exacto cumplimiento de su deber, y rígidos, porque ha de ejercerse, con ellos, una severa disciplina.

Sentiríamos que la cesantía alcanzara a muchos ya que no puede prescindirse de los menos jorraleros espantosos; a todos, pero muy especialmente a los que han gastado sus energías al servicio del Estado y de la sociedad, seguros estamos que sea les ha de reconocer el derecho a percibir una pensión que les ayude a no caer en la indigencia.—X.

Las fiestas de Fitero

Primera corrida

La plaza presentaba hermosa perspectiva, todas las localidades ocupadas y muchas de estas por hermosas jembros de la localidad y de los pueblos limítrofes.

Preside el Alcalde don Hilario Falcas, quien con exactitud cronométrica hace la señal para el comienzo de la fiesta.

Después de hecho el despejo, por cierto por un alcañalillo con uniforme de husar de Pavía, sueltan al primero de la vacada de Zapata.

Zafrañero, colorado antífano, bien armado, y de poca romana.

Acosado por los capotes se permitió lanzarse a los del pavor usado, que malamente mojan ocho veces a cambio de cuatro alhejas cuadradas.

Cambiado el tercio por la presidencia y el Capucha (clarín); Frescuras y Antolín colocaron dos medios y dos enteros que... ¡Ay arma mia la jindama que demostraron!

Alhameho, de moro de oro, brindó y se fue pa la fierra que tiene más sentido que Mr. Pappus. Dos con la derecha, perfectamente ayudado por el Chato de la Algaba; dos en redondo y un pinchazo en los autos; un pase, ó cosa así, con la zurda y entrando desde lejos y con corje dejó media, de la que salió achuchado, terminando después de un pase, por aislar una magnífica estocada, escupiendo de la suerte.

El puntillero a la cincuenta. Las mulas de arrastre, tres bestias dignas de admiración.

Artillero, retlito albardó y de muchos kilos.—Los picadores continúan la prolongación de la jindama.

Chato de la Algaba puso un par de reletes de poder a poder, que fue aplaudido, y Lagartijo uno al relance y castigando, repitiendo aquel con otro al cuarto.

Beljano encontró al topón algo burrilego; y muy confidido dió un pase con la derecha, otro con la izquierda, uno ayudado y dos por lo alto, y desde lejos y curteándose dió una calda que dió fin con el noble animal.

Vizcaino, colorado, ojo de perdiz y cornicorto.—Los varilegos se siguen con el valor deterritorio y los baueriljeros sin deteriorar, por gracia de él.

El novillo, con la cabeza descompuesta y con deseos de escapar a la dehesa, así que mejor será mutis sobre el primero y segundo tercio.

Alhameho cogió los trastos, y si desplegar la muñets y... sin derecho al capote del premio ofrecido por la empuera al mata-lor que mejor cumpliese, citó y entrando desde lejos, agarró una estocada en los mismos rubios que hizo polvo al burritillo.

del departamento de Ille y Vilaine, no se donde a punto fijo, pero tengo ciertos datos que me permiten no dudar del hecho. Al pasar por Rennes he mandado poner en la cárcel al antiguo notario de la familia y me lo ha contado todo, en cambio de su libertad y de su vida. El imbécil ha cantado de lleno, y después ha ido a recibir el premio.

—¿Ha muerto?

—Sí.

—¡Muy bien!—exclamó Carrier, ¡que comprendía mejor que nadie esta manera de pagar los beneficios.

—El marqués y su mujer estaban hace dos meses en Alemania—continuó Diego, pero en la actualidad él se halla en la cárcel y ella a huido.

—¿En dónde está?

—En Roche Bernard.

—¿Quién la ha conducido allí?

—Un demonio en figura de hombre, llamado Marcof, que es hermano natural del marqués.

—¡Marcof!—murmuró Carrier.—Violenta me ha hablado varias veces de ese hombre.

—¿Qué imprudente!—dijo Diego entre dientes.

—¿Qué dices?

—Digo—continuó el italiano—que

Resumen

Los matadores, mléditis. Los picadores, mléditimos. Los baueriljeros, remielitimos. Los toros boureus. Servicio de la plaza, inmejorable. Presidencia bien. Beljano brindó un toro a don Victoriano (el médico) y éste le regaló 800... céntimos de peseta rebobados en un papelito para que no le viese la genta.

NUESTRAS CARTAS

De Burqueto

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Ayer se celebró en la Inmediata Real Colegiata de Nuestra Señora de Roncesvalles, con toda solemnidad y concurso numeroso de fieles, la función religiosa de la Natividad de Nuestra Señora, en la que celebró la misa el M. F. Sr. Prior de la misma oficiando de diácono y subdiácono, los señores canónigos don Alejandro Gastaminza y don Ciríaco Orlio, dando principio a las diez y media y terminando a las doce y cuatro.

El sermón estuvo a cargo del ilustrado canónigo don Pedro Echarr, quien con verdadera uncción evangélica y arrebatadora frase, en lenguaje euskaro, cautivó la atención de los oyentes, haciéndoles ver, que tantas personas de diferentes clases y condiciones habían acudido en todos tiempos a postrarse a los pies de tan excelsa Virgen, implorando socorro y alivio de sus necesidades, habían encontrado lo que apetecían, saliendo del santuario llenos de consuelo, dejando pingües donativos a la Colegiata; acabando por exhortar a los oyentes, que acudiesen siempre a honrarla y reverenciarla, cual se merecía, y tenerla por siempre en nuestros trabajos. La misa se cantó magistralmente por un trío coro de voces y con acompañamiento de armonium, pues todavía no se ha terminado la colocación del nuevo órgano, que según referencias de personas peritas, es magnífico.

La gente que se hallaba veraneando en esta villa, comienza a desfilir, yéndose en dirección a sus cuarteles de invierno, pues apesar de que el tiempo se mantiene bastante bueno, ha comenzado a refrescar, y particularmente por las mañanas y noches se deja sentir el frío.

Según informes recientes que he podido adquirir y que creo fidedignos, la inauguración de la gran fábrica de embases cilindricas se retardará algun tiempo, siendo probable que dicho acto se limite a la bendición de la fábrica, dejando para otra ocasión el banquete que se pensaba celebrar con tal motivo.

Suyo afecmo. El correspondal.

9 de Septiembre.

De Estella

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: En medio del abandono a que algunos pueblos de España tienen reducida la enseñanza y sus maestros, es muy grato poder consignar noticias como la que motiva la presente carta.

Este Ayuntamiento que marcha a la cabeza de los de España en cuanto al interés que le inspira la instrucción pública y no omite gasto ni sacrificio alguno cuando de ese ramo tan importante se trata, no contento con tener organizadas, con la cooperación de los maestros las escuelas de la localidad en forma graduada con las tres clases, rudimentaria, elemental y complementaria, que aconsejan los modernos adelantos pedagogicos, en sesión ordinaria del día de ayer acordó por unanimidad promover un expediente solicitando del gobierno la subvención que conceden las disposiciones vigen-

cuando ella sepa que su marido está en peligro, lo sacrificará todo por salvarle.

—Es probable.

—Que dará toda su fortuna.

—Y después....

—Después deportaremos verticalmente al marqués.

—¡Aprobado!

—Ahora necesitamos que consienta en darnos una carta para su mujer, en la cual dirá únicamente que está en la cárcel y que va á ser sentenciado.

—¿Consentirá?

—Te respondo de ello.

—Pues hazlo pronto, y no olvides que a las cinco estaremos en la plaza del Departamento.

—No taltaré. Pero hoy por hoy solo quiero cerciorarme de que el marqués vive aún. Pretendo dejarle durante algunos días para que la ejecución de tus proyectos le llene de horror y me lo entregue completamente. Por tu parte, haz una lista de los que pueden pagar aún rescate en la ciudad.

—La haré.

—Y mañana principiaremos a recaudar.

—Bien. Los baños y la metralla producirán excelente efecto y facilitarán nuestro negocio.

Y aquellos dos hombres, ó, por mejor

tes, para construir edificios destinados a escuelas públicas, a los Ayuntamientos que como es de Estella, vienen gastando en la 1.ª enseñanza hace cinco años más del 12 por 100 de su presupuesto de ingresos.

No dudo que este Ayuntamiento conseguirá lo que desea, ya que a ello tiene legítimo derecho y cuenta además con la valiosa cooperación de los no menos entusiastas por la cultura del pueblo—como buenos estelenses—señores arquitecto don Máximo Goizueta y diputado a Cortes don Enrique Ochoa.

Para los que vemos en la educación popular un verdadero impulsor del mejoramiento moral y material de la sociedad, es una satisfacción poder comunicar noticias como la citada, en esta nación en que tantas se publican de pueblos que miran con desvío la enseñanza y dejan perecer de hambre a sus maestros, porque no conocen cuales son sus verdaderos intereses.

Envío desde estas columnas mi sincera felicitación al Ayuntamiento de Estella y hago votos porque sus nobles deseos se vean coronados por el éxito más completo.

Suyo afecto.

El correspondiente.

11 Septiembre de 1900.

De Murillo el Eruto

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Tocan a su término las fiestas populares que acostumbra celebrar esta villa en honor de la Virgen Santísima, en su tradicional fama.

Fueron anunciadas la noche del 7 con profusión de cohetes de varias clases, que se dispararon desde la casa municipal, quemándose en una de las plazas del frente la tradicional hoguera y una bonita rueda que arrojó una porción de hermosas variaciones y que, una vez más, acreditó la competencia del pirotécnico señor Oroquieta; mientras que dos buenas rondallas amenizaban la población con sus alegres notas y pasos dobles, algunos de notable mérito y ejecución.

El día 8 se celebró la función religiosa cantándose por la capilla que dirige el organista de la parroquia don Antonio Larrea, compuesta, además de las voces, de una variada orquesta y el tenor don Abadón Nagore, organista de Funes y natural de esta localidad, una misa a cuatro voces composición del señor Larrea.

El sermón estuvo a cargo del P. Mamerto del convento de Agustinos de Puente la Reina, regresado poco ha de Filipinas, el cual con la y elocuencia que le caracteriza desarrolló admirablemente el tema de la Natividad de la Virgen Santísima trajo la alegría al mundo entero probando que tan fausto suceso fué la alegría de Dios, de los ángeles y de los hombres.

El día 9, la función religiosa propia del domingo en que volvió a ocupar la sagrada cátedra el referido fray Mamerto probando que el nombre de María Santísima, después del dulce nombre de Jesús, es el mayor consuelo y confianza para la humanidad. Después se celebraron dos corridas de vacas, una por la mañana y otra por la tarde, corriendose varias bravas de las ganaderías de esta villa; sin ocasionar desgracia alguna, entretuvieron agradablemente todo el día al pueblo y a los numerosos forasteros que, como de costumbre, acudieron a nuestras fiestas; tomando parte en las corridas, además de los aficionados de la localidad, dos jóvenes aficionados al arte taurino que vinieron de Zaragoza, los que torearon, especialmente el más joven de ellos, admirablemente y con maestría, prometiendo, si no se desgracia, ser buenos lidiadores.

La juventud alegre como siempre y pacífica, sin haberse registrado una nota discordante en los cuatro días que llevamos de gozorgio.

Suyo afecto.

El correspondiente.

11 Septiembre 1900.

De Irurzun

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Con extraordinaria concurrencia de espectadores se verificó el domingo por la tarde en el inmediato pueblo de Leizor el partido de pelota, que hace unos días anuncié a los lectores de EL ECO.

Tan reñida fué la lucha que ambos contendientes se llevaron una paliza de esas que hacen época en la historia de un pelotari. Recuerdo se apuntó el tanto 42 (el partido era a 50) cuando Artola llevaba 53; pero éste hizo un esfuerzo supremo, le alcanzó, le sacó algún tanto de ventaja y de tal suerte se entusiasmó el muchacho que no quiso dejar el partido, apesar de los calambres que de pronto sintió en las piernas.

Y aquí empezó el período álgido, es decir el de los ilos; Recalde pegaba como un héroe, los calambres se repelían con frecuencia, y Artola que momentos antes había hecho la tontería de no aceptar la proposición que noblemente le hizo su contrario, tuvo que pedir reconocimiento facultativo. Efectuado éste volvieron a luchar y al fin quedaron iguales por haberse echado encima las sombras de la noche.

Yo me limitaré a decir que me alegraría que el partido se repitiera pero sin calambres, y que se jugara un poco mas aprisa.

Como de un partido, casi siempre sale otro, también se concertó uno que se jugará el día 30 del actual en el hermoso frontón de Huici. He oído a personas inteligentes que será un partido bonitísimo y que ese día se reunirá en dicho pueblo muchos aficionados.

No quiero terminar esta carta sin dar las gracias a todos los habitantes de Leizor por las atenciones de que fui objeto, y muy especialmente a Jacinto, y al fondista don Miguel Arguñe, que generosos como siempre, nos quisieron facilitar algún cochecito para nuestro regreso.

Suyo afmo.

El correspondiente.

12 de Septiembre.

Lo que se dice

Ya han salido para las capitales de sus respectivos distritos electorales los diputados forales Sres. Martínez, Errea y Oroz, con objeto, según ya dijimos, de enterar y consultar a los representantes que enviarán los Ayuntamientos, sobre el problema planteado por el ministro de Hacienda, con su pretensión de oficina de hacer extensivos a las fábricas de alcoholes y azúcares de esta provincia los impuestos establecidos por las leyes para las demás de España.

Con tal motivo, parecemos oportuno y conveniente consignar lo que respecta del estado de ese importante asunto hemos oído y tenemos por cierto.

A la solución propuesta por la Diputación de acuerdo con el parecer del Consejo Administrativo de la provincia, de imponer a las fábricas de Navarra ella y cobrar para sus arcas, sin intervención ni participación del Gobierno,

tributos iguales a los que las aludidas leyes establecen para las de otras provincias, contestó el ministro de Hacienda manifestando su conformidad con respecto a los alcoholes, pero no por lo tocante a los azúcares, pues en esto quiere para el Estado el producto del impuesto sobre el azúcar que, fabricado en Navarra, saiga de esta provincia para ser consumido en otras, mostrándose dispuesto a facilitar una inteligencia en cuanto a la forma de percibir la Hacienda dicho producto.

En vista de esa actitud y esos propósitos del ministro, la Diputación ha consultado con sus asesores don Juan Vilella y don Pedro Uranga y con los letrados don Antonio Morales y Gomez, de Cascante, y don Gregorio Iribas, de Tudela, pidiéndole dictamen sobre si habrá contrafero en que el Gobierno cobre el impuesto de 25 pesetas por cada 100 kilos que la nueva ley establece, sobre el azúcar que de las fábricas de Navarra sea exportado a otras provincias, cobrando a la vez la Diputación para si igual impuesto por el azúcar de las mismas fábricas que se consuma dentro de nuestra provincia; y a esa pregunta han contestado los cuatro letrados susodichos negativamente, es decir, que no ven contrafero en la exacción citada, si bien entienden que debe estudiarse la forma en que el Estado haya de percibir el producto del impuesto sobre el azúcar navarro destinado a la exportación para el interior de España, y en este punto no hay en los dictámenes aludidos la conformidad de criterio que resulta en cuanto al fondo del asunto.

Así las cosas, los señores diputados han acordado conveniente enterar de ello cada uno a su respectivo distrito y oír su opinión, para lo cual los señores Martínez, Errea y Oroz han convocado las reuniones que se celebrarán mañana y pasado, y el Sr. Iturría va a hacer lo propio por correo.

Entretanto los encargados de las fábricas de azúcar anhelen una situación clara, que aleje a la naciente industria todo peligro de entorpecimientos fiscales, que le serían dañosos, y esperan que se llegue a esa situación en la presente decena, mediante la resolución del problema, para la cual la Diputación con tanta circunspección procede.

Según nos dicen de Betelu entre los banistas que actualmente se encuentran en aquel acreditado balneario, se cuentan las siguientes:

Los señores Señores Cortés y Arteta con sus respectivas familias; el general Zapata con su hijo; el abogado don Genaro Falces; el concejal del Ayuntamiento de Pamplona señor Florentino con su señora; don Nizarío Clordia; don Rafael Cadeña con su familia; don Miriño Vertiz; don José Ilundaino; don Ventura Gorria; don Francisco Larraza con su hija Rosalía; don Francisco Galar, todos de Navarra. Don Juan Aguirre de Bengoa y familia; don Félix Velasco; don Saturnino Seminario; señora viuda de Rugel con sus hijas Eduvigis y Mónica; doña Filomena Herreros; don Policarpo Arrillaga; don Valeriano Alzaga y señora, de San Sebastián; los señores condes de San Luis y condesa de Cedillo; marqueses de Mon-Salud; señor Arnau y Girona Villavejiga, de Barcelona; La marquesa de Alava; señor Aparicio con sus hijas, de Salamanca; don Nicolás Escoriza, de Zaragoza; doña Teresa Cueta, y don Lorenzo Ruiz, de Sevilla; don Francisco S. villa y don Manuel Yess, de Madrid; don Domingo Angulo y señora de Balmaseda.

Por Real orden circular, resolviendo instancia promovida por el sargento del regimiento Infantería de Guadalejar núm. 20 con licencia ilimitada, Pedro García Sánchez, en solicitud de dispensa del plazo de tres años en filas para poder presentarse a exámenes de ingreso en los colegios para oficiales de Guardia civil y Carabineros, se dispone que tanto al interesado como a los demás sargentos y cabos que se encuentren en su caso, se les dispense el tiempo que les falta para cumplir los tres años de servicios en filas que se requieren para tomar parte en los mencionados exámenes, siempre que no hayan sido licenciados a petición propia, sino por orden superior, y cuenten, por lo menos, un año de ejercicio en el empleo de sargento ó en el de cabo.

Los suministros hechos al ejército durante el mes actual serán abonados a los pueblos de esta provincia con sujeción a los precios siguientes:

Ración de pan 22 céntimos de peseta, la de cebada 90, la de paja 21, el kilo de leña 3, el de carbón 8 y el litro de aceite, 1'22 pesetas.

Mañana día 14 a las ocho y media celebrará la Hermandad de la Pasión de Nuestro Señor Jesucristo una de las misas de reglamento, rezada en sufragio de las almas de los hermanos difuntos, en la capilla que tiene designada en la parroquia de San Agustín.

Se participa a los hermanos.

Comunican de Allo que, hace pocos días fué encontrado muerto en la escalera de su casa un vecino de aquella villa, y se cree que la muerte fué a consecuencia de una congestión cerebral.

A un soldado rebajado de servicio y que trabajaba en el campo de Villatuerta, donde está la compañía a que pertenece, se le disparó, hace días una pistola y el proyectil le dió en el brazo derecho, fracturándoselo.

En las oficinas del gobierno civil de esta provincia se halla a disposición del interesado el título de Licenciado en Derecho, expedido a favor de don Carlos Erice y Sañes, natural de Clairriz.

El sermón de la función que la Asociación de San Luis Gonzaga de esta localidad dedica anualmente a la Pureza de María, y que en el año presente tendrá lugar el día 21 de Octubre, ha sido encargado el presbítero Dr. D. Marciano Idoy, catedrático del Seminario Conciliar y Rector del colegio de San Juan en esta capital.

De regreso de Bilbao, llegó a nteayer a Pamplona el Excmo Sr. Obispo de esta diócesis, viniendo con él el de Jaca, a quien nuestro Prelado hospedó en su palacio.

El señor Obispo de Jaca marchó ayer a la capital de su diócesis.

La guardia civil de Castejón ha detenido a un vecino de dicho pueblo, por haber encontrado en su domicilio parte de una saca de lana que faltaba en una expedición del ferrocarril.

Nuestro Excmo. Prelado ha contribuido con 50 pesetas a la suscripción abierta en Bilbao para socorrer a dos artilleros gravemente heridos en Artagan el día 8 al hacer las salvas consabidas con motivo de la coronación de la Virgen de Begona.

Al llegar ayer el automovil a las ventas de Arretz, un perro se arrojó ladrando a la delantera del vehiculo con tan mala fortuna para el can, que quedó completamente destruido.

Ha sido trasladado al negociado de carreteras (construcción) el ingeniero segundo, nuestro paisano don Salvador Perez de Laborada y Ezquerro, que servía en la oficina de Obras públicas de Zergozo.

Hace pocos días se le disparó a un guardia civil el fusil, cuando iba en el automó-

vil. Afortunadamente, y a pesar de ir muchos viajeros, la bala no hirió a nadie.

En Zaragoza se han reunido con el Rector, señor Hernández Fajarnes los señores decano y catedráticos de la Facultad de Ciencias, para acordar los medios que se crean más eficaces a fin que no se supriman los estudios de la sección de Químicas en aquella Universidad.

Con análogo objeto, y por lo que interesa a los de la Facultad de Filosofía y Letras, esta Facultad se reunirá dentro de dos días.

Un aficionado a cálculos se ha metido a averiguar la altura que tendrían los 5.437 millones del presupuesto francés en billetes de 1.000 francos, uno sobre otro.

Mil billetes dan una altura de 10 centímetros. Diez millones tendrían, pues, la altura de un metro; 100 millones, la de 10 metros, y 1.000 millones, 100 metros.

Dicho dinero tendría, pues, mayor altura que la torre Eiffel.

La Dirección general de Telégrafos, ha dispuesto que se usen indistintamente las antiguas y modernas hojas, para la redacción de los telegramas hasta el 1.º de Octubre próximo.

Ha llegado a Zaragoza el reverendísimo P. Eduardo Llanas, vicario general de los Escolapios, que permanecerá en aquella capital varios días, saliendo después para Itache, a cuyo pueblo navarro irá con objeto de pasar una temporada en el Seminario Escolapio establecido en dicho antiguo monasterio.

Anteayer entraron en la pescadería de San Sebastián 360 kilos de merluza, que se vendió a 1,75 pesetas el kilo.

Telegrafían de París que al banquete que el alcalde de aquella capital dará en honor de los alcaldes extranjeros asistirán 20.000 personas y será presidido por Mr. Loubet.

Se han pedido 34.000 botellas de vino. El banquete lo servirán 3.180 camareros. Se comunican los órdenes a los camareros a lo largo de las mesas por medio de bicicletas y teléfonos.

Procedente de Logroño ha debido de llegar a Cárcar una sección de la banda de música del regimiento de Ballen, contratada para las fiestas que se celebran en aquella villa navarra.

De la Alcaldía.—Han sido denunciados: un sugeto por presunto autor de un hurto de dos pares de layas y una azada; otro por abandonar su carro; otro por escandalizar.

Aspirantes a Dentistas.—Academia preparatoria para examen de dicha carrera, bajo la dirección del profesor dentista señor Rojas.—Estación núm. 2 Vitoria (Alava).—Apriete: Las clases empezarán el 4.º de Octubre.

Véase en cuarta plana LA NAVARRA AGRICOLA La sastrería Balbás. Elegancia y economía. Pasaje de Seminario. 6-4

SECCION AMENA Notas cómicas: Gedeon, presidente del tribunal, procede al interrogatorio de un testigo.

—Atravesando el comedor, notó usted algun desorden? —No, señor presidente; no llevaba luz y la sala estaba muy oscura.

—¿Trata usted de engañar a la justicia? ¿Cómo pudo ver que estaba oscuro, si confiesa usted que no llevaba luz?

En la horchatería: —¿Qué va usted a tomar? —Cebada. —¿Con barquillos? —No, con una pajita para sorberla. —¿Cebada y pajita? Vamos, doble planzo.

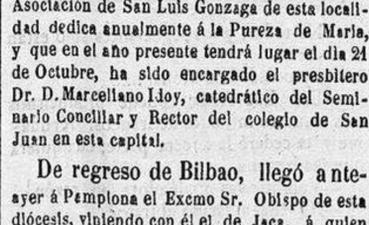
—¿Le gusta a usted nuestro pueblo? —preguntaban a un marriñeño ese verano. —Sí. Pero esos adoquines puntagudos son insupportables. —¿Qué quiere usted! El alcalde es zapatero.

Pensamientos: Los buenos ejemplos nacen de la buena educación, y la buena educación, de las buenas leyes.

Siempre he pensado que reformando la educación, de la mujer, reformaría el género humano.

Charada: Prima dos nombra varon, la tercera musical y el todo de la charada nombre propio personal.

Solución a la anterior E-ME-TE RIO Chiste ilustrado:



—¡Estoy aturrida, atribulada! —¿Qué tiene usted, doña Gertrudis? —¿Qué he de tener? Ya sabe usted que no estoy buena. Pues bien, el doctor Pascual me aconseja que vaya a Panticosa; otro doctor me dice que debo de ir a Vichy, y otro a Archena.

—¿Y qué va usted a hacer? —Ya lo he resuelto. Ir yo a Panticosa y mandar a Vichy y a Archena a dos personas de confianza.

En Zaragoza se han reunido con el Rector, señor Hernández Fajarnes los señores decano y catedráticos de la Facultad de Ciencias, para acordar los medios que se crean más eficaces a fin que no se supriman los estudios de la sección de Químicas en aquella Universidad.

Con análogo objeto, y por lo que interesa a los de la Facultad de Filosofía y Letras, esta Facultad se reunirá dentro de dos días.

Un aficionado a cálculos se ha metido a averiguar la altura que tendrían los 5.437 millones del presupuesto francés en billetes de 1.000 francos, uno sobre otro.

Mil billetes dan una altura de 10 centímetros. Diez millones tendrían, pues, la altura de un metro; 100 millones, la de 10 metros, y 1.000 millones, 100 metros.

Dicho dinero tendría, pues, mayor altura que la torre Eiffel.

La Dirección general de Telégrafos, ha dispuesto que se usen indistintamente las antiguas y modernas hojas, para la redacción de los telegramas hasta el 1.º de Octubre próximo.

Ha llegado a Zaragoza el reverendísimo P. Eduardo Llanas, vicario general de los Escolapios, que permanecerá en aquella capital varios días, saliendo después para Itache, a cuyo pueblo navarro irá con objeto de pasar una temporada en el Seminario Escolapio establecido en dicho antiguo monasterio.

Anteayer entraron en la pescadería de San Sebastián 360 kilos de merluza, que se vendió a 1,75 pesetas el kilo.

Telegrafían de París que al banquete que el alcalde de aquella capital dará en honor de los alcaldes extranjeros asistirán 20.000 personas y será presidido por Mr. Loubet.

Se han pedido 34.000 botellas de vino. El banquete lo servirán 3.180 camareros. Se comunican los órdenes a los camareros a lo largo de las mesas por medio de bicicletas y teléfonos.

Procedente de Logroño ha debido de llegar a Cárcar una sección de la banda de música del regimiento de Ballen, contratada para las fiestas que se celebran en aquella villa navarra.

De la Alcaldía.—Han sido denunciados: un sugeto por presunto autor de un hurto de dos pares de layas y una azada; otro por abandonar su carro; otro por escandalizar.

Aspirantes a Dentistas.—Academia preparatoria para examen de dicha carrera, bajo la dirección del profesor dentista señor Rojas.—Estación núm. 2 Vitoria (Alava).—Apriete: Las clases empezarán el 4.º de Octubre.

Véase en cuarta plana LA NAVARRA AGRICOLA La sastrería Balbás. Elegancia y economía. Pasaje de Seminario. 6-4

SECCION AMENA Notas cómicas: Gedeon, presidente del tribunal, procede al interrogatorio de un testigo.

—Atravesando el comedor, notó usted algun desorden? —No, señor presidente; no llevaba luz y la sala estaba muy oscura.

—¿Trata usted de engañar a la justicia? ¿Cómo pudo ver que estaba oscuro, si confiesa usted que no llevaba luz?

En la horchatería: —¿Qué va usted a tomar? —Cebada. —¿Con barquillos? —No, con una pajita para sorberla. —¿Cebada y pajita? Vamos, doble planzo.

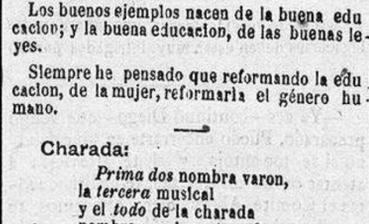
—¿Le gusta a usted nuestro pueblo? —preguntaban a un marriñeño ese verano. —Sí. Pero esos adoquines puntagudos son insupportables. —¿Qué quiere usted! El alcalde es zapatero.

Pensamientos: Los buenos ejemplos nacen de la buena educación, y la buena educación, de las buenas leyes.

Siempre he pensado que reformando la educación, de la mujer, reformaría el género humano.

Charada: Prima dos nombra varon, la tercera musical y el todo de la charada nombre propio personal.

Solución a la anterior E-ME-TE RIO Chiste ilustrado:



—¡Estoy aturrida, atribulada! —¿Qué tiene usted, doña Gertrudis? —¿Qué he de tener? Ya sabe usted que no estoy buena. Pues bien, el doctor Pascual me aconseja que vaya a Panticosa; otro doctor me dice que debo de ir a Vichy, y otro a Archena.

—¿Y qué va usted a hacer? —Ya lo he resuelto. Ir yo a Panticosa y mandar a Vichy y a Archena a dos personas de confianza.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

Table with columns: Valores de Navarra, Deuda provincial al 5%, con 10% de descuento, Acciones del Baztan Id. con Idem, Deuda municipal al 4%, Crédito Navarro, La Navarra (Villava), Papelera Navarra, Fábrica del Bidasoa (Vera), Id. Id. obligaciones al 5%, La Vinicola (Campanas), Teje, la Mecánica Pamplonesa, Bainsario de Betelu, Aguas de Arteta, Azucarera (Marcella), Azucarera (Tudela), La Agrícola, Electra Pamplonesa, La Vasco Navarra, Sociedad Navarra de Panificación, Electra Bidasoa.

(Del Boletín de los Corredores de Pamplona.)

EL TIEMPO

Datos tomados del Servicio Agronómico del Estado: Temperatura máxima de anteayer a la sombra, mínima de ayer, Cantidad de agua en milímetros evaporada en las 24 horas de ayer, Los datos siguientes van expresados por la media de dos observaciones correspondientes al día de ayer, Tensión en milímetros del vapor acuoso atmosférico, Humedad relativa del aire, referida a 100, Altura barométrica en milímetros, Dirección dominante del viento Norte.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se han ayaar las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 1; hembras, 1. DEFUNCIONES.—Luis Arratza, de 3 años, de Pamplona; Donato Latorre, de 47 años, de Villaverde; MATRIMONIO.—Joaquín Beunza y Asunción Saez, ambos de Pamplona.

EN EL ALMUDÍ

Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo 22,20 reales robo; avena 13,10; cebada 16,30; habas duras 18,20; heza 20,20; girón 14; aisco 17,20; alhoña 18,75. Trigo vendido 105 robos y 15 almudgas.

VIAJEROS

Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don José Presta, don Agapito Corral.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer: De causas pendientes, 68; Arresto mayor, 10; En expectativa de marcha, 40. Total, 118.

EN EL MATADERO

Races sacrificadas: bueyes 6 vacas 4, terneros 9, cerdos 19, ovejás 37, cordes 00.

Boletín religioso

SANTORAL. DIA 15. JUEVES.—San Felipe, mártir. Desempenó San Felipe en Roma varios empleos durante el Imperio de Lucio Cómodo. Estuvo en Alejandria, donde fué instruido en la Religión cristiana por su hija Eugenia, y luego que fué bautizado se retiró a un desierto. En el permacuécio hasta que el Prefecto de la ciudad le hizo volver a ella para martirizarle, lo que se verificó con la mayor crueldad. También se conmemoran hoy Santos Julián y Ligorio, mártires; San Eulogio y Amado, obispos.

Las buenas obras hechas por consejo del director, a más de la bondad que de suyo encierran, tienen el mérito de la dependencia y simulsion.

CULTOS

Oficio del sexto día infraoctavo de la Natividad con rito semidoble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas memento y misa. A las tres y media vísperas, completas, rosario, mártires y laudes. A las siete y media rosario de los Esclavos. En San Saturnino.—Cuarenta horas. De cinco y media a siete y media de la tarde. En las Recoletas.—A las nueve se hará la novena a Nuestra Señora de las Maravillas.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Coadjutor, Casa parroquial. San Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Gregorio 12.º

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra (Agencia Moncheta) Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 12 (8 tarde) Declaraciones de Silvela

Esta mañana ha llegado el señor Silvela, trayendo el tren algunos minutos de retraso.

En la estación le esperaban los ministros de la Guerra, Estado y Agricultura, varios subsecretarios, las autoridades y muchos funcionarios del Estado.

Como es natural, los periodistas han acudido a visitar al jefe del Gobierno para ver si les comunican

noticias sobre los asuntos de actualidad; y el señor Silvela ha hablado detenidamente con ellos, haciendo manifestaciones siguientes:

EL VIAJE DE LA CORTE

Ante todo ha dicho el señor Silvela que viene satisfecho del resultado de la excursión marítima de la real familia, añadiendo que le ha causado satisfacción especial el concurso que el éxito de dicho viaje han presurado los distintos partidos políticos.

NOTA PARLAMENTARIA

Después ha anunciado el señor Silvela que las Cortes se abrirán a fines de Octubre próximo, y que el Gobierno les presentará inmediatamente los presupuestos para el año 1901.

FERROCARRILES

Respecto de la prórroga de los contratos con las compañías de ferrocarriles, ha dicho que se ha hablado demasiado sin fundamento, pues el Gobierno no tiene tal proyecto y únicamente ha pensado en el asunto como un recurso para el porvenir.

DE MARINA

Ha recordado la frase de que "España tendrá marina pese a quien pese", frase que se ha dicho vertió el señor Silvela en el discurso que pronunció en el Ferrol; y sobre esto se ha limitado a decir que él no ha pronunciado tal frase y que, por lo tanto, huelgan los comentarios que sobre ella se han hecho, y las censuras que por la misma se le han dirigido.

DE GOBERNADORES

En cuanto a la combinación de gobernadores civiles en los círculos políticos se considera próxima, ha dicho que por ahora no la habrá, ni el Gobierno piensa en tal cosa.

MESAS DE LAS CAMARAS

Acercas de la combinación, que también se anuncia, de personal para las mesas de las Cámaras, el señor Silvela ha dicho que tampoco sobre esto tiene el Gobierno plan formado.

NECROLOGIA

El señor Silvela ha terminado sus manifestaciones dedicando un recuerdo cariñoso al periodista don Adolfo Rodrigo, que falleció en Villagarcía.

Crisis algodonera

Telegrafían de Londres que la crisis algodonera, que venía sintiéndose, se ha agravado a consecuencia del siniestro de Galbenton, donde se han perdido medio millón de balas de algodón.

De Marruecos

El gobierno marroquí envía a Europa una comisión con objeto de procurar que se verifique una conferencia internacional para resolver las cuestiones pendientes entre Francia y Marruecos.

Crónica teatral

Comunican de Cádiz que en el teatro principal ha obtenido un gran triunfo la célebre artista María Guerrero. Ha tenido ruidosa ovación y ha recibido muchos regalos, flores, etc.

Inglés y boers

Parece confirmarse la noticia de que lord Roberts se embarcará el día 1.º de Noviembre para regresar a Inglaterra, quedando al frente de todas las tropas el general Buller.

Cuestión de China

Dicen de Shanghai que ha causado gran inquietud el anuncio de que Alemania proyecta enviar una expedición de tropas al valle del Yang-Tsé. Los gobiernos francés y ruso han dado a los jefes de sus tropas en Pekín orden de estar preparados para retirarse de aquella capital a Tientsin tan pronto como las circunstancias lo permitan.

El edicto imperial comunicado a las potencias y por el cual se nombra plenipotenciarios para negociar la paz, solo designa al príncipe Chung y a Li-Hung-Chang.

Bolsa de Madrid

Table with columns for various financial instruments like 'renta perpetua', 'renta de 4 por 100', etc., and their corresponding prices.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 12 (11 noche).

Noticias varias

El señor Silvela dice que a propuesta del Gobierno solo discutirán las Cortes el plan de las reformas que el país necesita.

De Castellon comunican que en Alcocebre se verificará el viernes la ejecución de los reos en el patio de la cárcel.

El señor García Alix, que continúa en Santander, ha visitado la exposición de productos industriales, acompañándole la junta directiva de la Cámara de Comercio.

¿Huye Kruger?

La prensa inglesa comenta la llegada de Kruger a Lorenzo Marquez, considerándola como indicio de que se retira de la campaña.

El almirantazgo inglés ha ordenado a la escuadra que se halla en aguas del Africa oriental portuguesa, que vigile la bahía de Delagre, para evitar la salida de Kruger y capturarle si trata de huir.

De China

Según telegrafían de Shanghai, continúan las matanzas de cristianos.

Se dice allí que se han suicidado Yung-Ju y Ching-Sey, altos funcionarios chinos.

En Pekín escasean los víveres. Se dice que la inteligencia a que han llegado Rusia y el Japon, coloca a las tropas inglesas en situación anómala.

Dos noticias

Mañana llegará a Madrid el marqués del Vadillo, regresando de Sorria.

En el Escorial, donde se hallaba accidentalmente, ha fallecido el inspector de Sanidad, jefe de sección, don Bernardino Gallego.

De Italia

El ministro de la Guerra italiano ha autorizado al teniente Bressi, hermano del regicida, para usar el apellido de su madre, Godi, con preferencia.

De Cristiania telegrafían que el vapor «Stella Polare», en el que viaja el duque de los Abruzzos, hijo de don Amadeo de Saboya, ha llegado a Dronlich, con lo que ha quedado prolongado el territorio europeo conocido hacia el Norte.

Actitud de don Arsenio

Desde San Sebastian comunica el señor Lopez Ballesteros al «Heraldo», algunas manifestaciones del general Martínez Campos que revelan su actitud política.

Por ellas considera probable Lopez Ballesteros una coincidencia de don Arsenio con el duque de Tetuan.

Martínez Campos ha acentuado su apartamiento de la política, mejor dicho, del Gobierno desde la última crisis. Se le atribuye esta frase: «El barco del Gobierno no se va a flaquear».

Respecto del proyectado enlace matrimonial de la princesa de Asturias, se muestra reservadísimo, limitándose a recordar su campaña del Norte, en la que combatió al conde de Caserta.

Tampoco ha querido manifestar su modo de pensar sobre otros asuntos. El estado de salud de don Arsenio es bastante delicado.

Alemania en China

Dicen de París que el emperador Guillermo ha diferido las negociaciones para la paz en China hasta que el conde de Waldersee llegue a Viena.

¿A Viena? ¿Cómo se entiende eso? --A Viena dice un telegrama de Fabra.

Noticias de Pekín confirman la complicitad del gobierno chino en todo lo ocurrido. Parece probado que el ministro alemán fué enviado por orden de dicho gobierno.

Pésame

El ministro de Relaciones Exteriores

res de Francia, Mr. Delcassé, ha dirigido al Gobierno de los Estados Unidos un telegrama en que le da el pésame por la catástrofe de Galbenton.

Gestiones de paz

Un telegrama de Washington dice que el gobierno yankee ha recibido la notificación del nombramiento de Li-Hung-Chang, como plenipotenciario para las negociaciones relativas a la paz.

El mismo despacho añade que el gobierno de los Estados Unidos, en vista de dicho nombramiento, ha determinado dar principio desde luego a esas negociaciones.

TERCERA CONFERENCIA De San Sebastian

12 (11:30 noche.)

De Palacio

La Reina ha invitado hoy a almorzar en Miramar al duque de Tetuan. Este señor saldrá para Madrid mañana.

Hoy ha estado en Palacio, ofreciendo sus respetos a la Reina el general Moltó, capitán general de Valencia.

También ha visitado a la Reina el embajador de Inglaterra, que ha ido a despedirse, pues piensa muy pronto marcharse a Londres.

Felicitaciones

En Miramar se han recibido telegramas de los gobernadores de provincia, en los cuales despachos se felicita a la Corte por el satisfactorio resultado de la excursión marítima. Entre ellos hay uno muy expresivo del gobernador de Vizcaya.

No hay combinación

El señor Dato ha asegurado hoy a los periodistas que, a pesar de lo que dice la prensa de Madrid, no se piensa en realizar ahora una combinación de gobernadores civiles, ni extensa ni corta.

Nueva excursión

De lo manifestado por el señor Dato parece resultar cierto que la Reina tiene el propósito de realizar una excursión por el Mediterráneo.

Aunque no está determinada la fecha, es probable que esa excursión se verifique en la primavera próxima, pues la Reina quiere que Alfonso XIII conozca todo el país.

Dos por tres calles

La escuadrilla que ha acompañado a la Corte en su viaje por el Cantábrico se va a deshacer aquí.

El «Giraldá», continuará en este puerto mientras permanezca aquí la real familia, que hará en él algunas excursiones cortas o paseos marítimos por la costa.

El «Infanta Isabel», y el «Vasgo Nuñez de Balboa», marcharán pronto al Ferrol, y el «Urania», continuará sus trabajos hidrográficos.

Apertura de tribunales

Mañana marchará a Madrid el fiscal del Supremo, señor Díaz Macuso, con objeto de asistir a la apertura de los tribunales, que se verificará el día 15 del corriente.

El discurso de rúbrica en dicho acto está a cargo del ministro de Gracia y Justicia y versará sobre las reformas procedentes en los tribunales, en el Jurado y en el Código penal.

Como el Gobierno aceptó en principio la famosa enmienda de Montero Rios, el marqués del Vadillo expondrá en su citado discurso la manera de desarrollar las reformas que en aquella se proponen.

El señor Macuso leerá en el mismo acto la memoria sobre la estadística criminal y judicial del año.

De Servia

En Miramar se ha recibido una carta en que el rey Alejandro de Servia participa a la reina su enlace matrimonial, ya efectuado.

Nombramiento

El doctor Tolosa ha sido nombrado delegado de España para asistir a las conferencias sociológicas internacionales, que comenzarán en París el día 21 del mes corriente.

La Corte en el mar

La real familia ha paseado esta mañana por la Concha y ha desembarcado en el muelle, regresando al palacio a las once.

Por la tarde a la una y media ha salido nuevamente de Palacio y marchado a Iguelo y después a Paseses, regresando a Miramar a las seis.

Comisión de Tolosa

Una comisión del ayuntamiento de Tolosa, compuesta del alcalde y secretario ha conferenciado hoy con el señor Dato sobre el proyecto de construir un edificio para centro de enseñanza.

La comisión tolosana se muestra satisfecha de la actitud del ministro en favor de dicho proyecto.

Telegramas y Telefonemas

Maniobras desgraciadas Madrid 12 (11:50 noche.) Según comunica el telegrafo, en las

maniobras militares que se verifican en Austria, han ocurrido accidentes sensibles.

A consecuencia de las marchas forzadas que han realizado algunos cuerpos han fallecido 27 soldados.

Ultima hora

Sacando tajada

Madrid 13 (1 madrugada)

El corresponsal del «Morning Post», en Shanghai telegrafía que Li-Hung-Chang ha conseguido que los rusos y los alemanes se retiren de Pekin, a condición de que Rusia ocupe la Manchuria y Alemania otros territorios del imperio chino.

Electra Bidasoa

Sociedad anónima.

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado pagar a los señores accionistas un segundo dividendo pasivo de 25 por 100, que deberá hacerse efectivo del 4 al 10 del próximo Octubre en las oficinas del Crédito Navarro, donde se les entregará el resguardo correspondiente que presentarán en el domicilio del Secretario de la Sociedad (Tenedurias, 16, piso 1.º) a la vez que las acciones para estar par en ellas el cajetín.

Pamplona 12 de Septiembre de 1900.—El Presidente del Consejo, Teodosio Sagüés, 15 14 30 5-1

Mensajerías marítimas DE BURDEOS

Agencia de vapores fundada el año 1867

Facilita pasajes para Montevideo, Buenos Aires y otros puertos de América. No tomar boletos sin consultar los precios a Francisco Saratola, de Tolosa, calle Correo, número 17, Gulpuzcoa. 50-1

Academia de Música

dirigida por la señorita Sanz y Osés, primer premio, por unanimidad, del Conservatorio de Madrid, socia fundadora con medalla de plata del Real Circulo Bellini de Catania (Italia) y profesora de la Normal de Maestras de esta ciudad.

Durante el curso de 1900 a 1901 queda abierta la matrícula para las clases de solfeo y piano que se darán desde 1.º de Octubre en el local de la Academia, Ciudadela, 7, 5.º x 15-1

Venta

de casa y tierras en Sorauren Se vende una casa con planta baja y dos pisos y 26 robadas de tierra en el pueblo de Sorauren. Para sus condiciones dirigirse a don Martín Erro, vecino del mismo pueblo de Sorauren. 5-1 p

Pérdida

El martes a la noche se perdió en los Jardines una pulsera de oro; la persona que la haya encontrado, se servirá entregarla calle de Navarra número 32, 5.º y se le gratificará. 5-1

Ama de gobierno

Hay una que desea servir a un caballero o sacerdote dentro o fuera de la población. Para informes dirigirse calle de Calderería, 19, 5.º 5-1

Nodriza

Hay una casada, de 50 años de edad y leche de 20 días, que desea criar en su casa del pueblo de Lizarraga—valle de Ergoyena—Para informes dirigirse a don Clemente Mendive, vecino de Lizarraga, y en Pamplona, calle de la Estafeta, núm. 20, piso 5.º 5-1 p

¡Carpinteros!

Buena ocasion

Se vende un taller completo de herramientas de nuestro oficio, que costó más de 1.000 pesetas y se da por 500. En ello va incluido tornero con sus engranes necesarios y mandran para tornear óvalos, sierra de marquetetero, un magnífico banco con dos prensas de hierro y otro más inferior. Se vende todo junto. Dirigirse a Santiago Sanchez, Corella (Navarra). 6-1

Tinos, bombas,

filtro, báscula y pipas para vender. Dirigirse a la señora viuda de Meric, en Paseses (Gulpuzcoa.) 5-1

Nodriza

Hay una de 50 años de edad que desea criar en su casa, calle de Javier núm. 10, piso 1.º 5-1 p

Cátedra

El día 29 del actual a las dos de la tarde tendrá lugar en la sala consistorial de esta villa, en pública subasta, el arriendo de las hierbas de las corralizas de este término municipal, bajo el tipo y condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría municipal y que serán leídas en el acto de la subasta.

Cátedra 11 de Septiembre de 1900.—El Alcalde, Dionisio Algarrá. 1-1

Cocinera

Hay una viuda, de 51 años de edad, que desea colocación de cocinera. Informarán calle de los Descalzos, 80, piso 1.º 2-2 p

Taquigrafía

Hasta el día 30 y de una a tres de la tarde queda abierta la matrícula para el curso que empezará el 1.º de Octubre. Santo Domingo 4, 1.º jd 8-5

Nodriza

Hay una primeriza, de 25 años de edad y leche de 28 días que desea criar en casa de los padres de la criatura o en la suya. Darán razón en la calle de San Antonio núm. 66, 4.º izquierda. 5-3 p

Banco de España

PAMPLONA

Con versión de títulos de Deuda amortizable al 4 por 100 de Billetes del Tesoro de Cuba, emisiones de 1886 y 1890 y de Obligaciones hipotecarias de Filipinas.

Para llevar a efecto la conversión de las citadas Deudas en 4 por 100 Interior, el Consejo del Banco ha acordado:

- 1.º Que desde 1.º de Octubre próximo, se admitan en sus oficinas, bajo factura, los títulos de Amortizable al 4 por 100, con cupón de 1.º de Enero de 1901, para su conversión.
2.º Los títulos irán endosados al Banco de España para su conversión o solo firmados al dorso para que el Banco estampe el endoso.
3.º Los depósitos, así como las garantías de operaciones de los valores llamados a convertir, los convertirá el Banco, siempre que los interesados no den, por escrito, aviso en contrario antes del día 15 de Septiembre actual. Realiza también la conversión de los que, por aquellos conceptos, ingresen antes del 29 del corriente.
4.º Los entregados después del citado día 29 del corriente, serán conservados en la forma que ingresen.
5.º El Banco, al hacer la conversión, pedirá para cada depósito el menor número posible de títulos, a menos que el interesado manifieste antes del 15 de Septiembre actual los que desea recibir.
6.º Una vez efectuada la conversión, se anunciará para que los interesados canjien los depósitos antiguos por los del nuevo valor, en la inteligencia de que solo hecho esto, podrá el Banco realizar el cobro de los intereses que venzan.
Pamplona 1.º de Septiembre de 1900.—El secretario, Juan María de Vidal. 8 x.

Callista

De paso para esta se detiene hasta el día 19 del corriente el gran pedicero callista Roque Lopez que ofrece sus servicios en la calle de San Antonio, 67, 1.º y hace toda clase de operaciones en callos, ojos de gallo, uñeros, etc., sin hacer sufrir en lo más mínimo al paciente, y mediante un aviso pasará a domicilio. 8-2

Nuevo aparato

Clarificador graduable.—Para agua, aceite, vino y otros licores.—Sistema Laforgue (privilegiado). Hay surtido desde 50 litros por hora hasta 1.000. Se clarifica aceite y vino a precios convencionales. Informes R. Laforgue, Mayor, 94, Pamplona. 15-2

Crédit Lyonnais

FUNDADO EN 1863

SOCIEDAD ANONIMA

Capital: 200 millones de francos Todo desembolsado

—Agencia de San Sebastian— 37, Avenida de la Libertad, y 1 calle Urbista OPERACIONES DE LA AGENCIA
Apertura de Cuentas de depósitos a la vista y de Cuentas corrientes, tanto en pesetas como en monedas extranjeras.
Cambio de moneda y de billetes extranjeros.

Cheques.—Órdenes telegráficas de pagos y Cartas de Crédito sobre todos los países del globo.
Cartas de Crédito sobre París a las personas que van a visitar la Exposición y para más comodidad podrán con estas Cartas de Crédito cobrar su dinero, no solo en las Oficinas de la Sociedad Central, 19, Boulevard de los Italianos y en las Agencias de Quartier, sino también en las Oficinas que el «Crédit Lyonnais» ha instalado dentro de la Exposición Piller Nord de la Tour Eiffel.

Cobro y descuento de cheques y letras sobre el Reino y el extranjero.
Órdenes de Bolsa para Madrid, Barcelona y demás plazas españolas, y para París, Londres, Berlín, San Petersburgo, etc.
Pago de cupones.—Reembolsos de títulos amortizados con o sin premio.
Canje Regularización de títulos.
Préstamos sobre títulos españoles y extranjeros.
Custodia de toda clase de títulos y de objetos preciosos.
Alquiler de compartimientos de Cajas fuertes.

Venta de Bons de Poste pagaderos en todas las Administraciones de Correos de Francia, Argelia, Túnez y demás oficinas francesas en el Oriente, y generalmente toda clase de operaciones de Bolsa, Banca y Cambio. 10-2 (a)

Secretaría vacante

EN LUMBIER

Se encuentra vacante la plaza de Secretario del Ayuntamiento de esta villa, quien tiene la obligación de desempeñar también la Secretaría del Juzgado municipal.

La plaza está dotada con mil pesetas pagadas de fondos municipales, y los aspirantes a ella pueden presentar sus solicitudes para el día 15 del próximo Septiembre.

Lumbier 29 de Agosto de 1900.—El alcalde, Félix Urriburu. 8-6

Molino

Se arrienda por un año el de Murillo el Fruto, bajo las condiciones que se leerán en el acto del remate que se celebrará en casa de don Baldomero Eraso el día 15 de los corrientes, y estará a de manifiesto hasta dicho día por si alguno desea enterarse.

Murillo el Fruto 6 de Septiembre de 1900.—El Administrador, Evaristo Gomara. x 5-4 p

Barbero

En casa de Hipólito Ansorena hace falta un dependiente que sepa su obligación. Esclava, 14. 2-2

Cubas en buen uso

Se venden dos de cabida 56 y 44 cargas, marca de roble. Para informes en Tafalla al Proveedor Sr. Celaya. 6-2

Venta de burra Y BURRO

El que quiera comprar una burra de seis años con su burro de cuatro meses de gran alzada, cubra en el pueblo de O. urbia, casa de E. rrebas Arandagoitia. 5-2

Almacenes frente al muelle de Mercancías. Precios reducidos y envíos rápidos.—Dionisio Berasain, calle de San Antón, núm. 70 Pamplona. 30=10

ABONOS MINERALES

Análisis garantizados.—Primeras materias para abonos. Fato de amoniaco. Cloruro de Potasa, Nitrato de sosa y Superfosfatos de todas riquezas.

Abonos minerales EL PROGRESO AGRICULTURAL

Dirección: Muro de las Escuelas 13 LOGROÑO

La Navarra Agrícola, Estafeta, 71, PAMPLONA.

Se admiten pedidos de semillas y plantas de todas clases para las siembras y plantaciones de Otoño y se indicarán las más recomendables por sus calidades y buenos rendimientos. Se servirán a precio de coste y porte las acreditadas semillas de la casa Vilmorin Andreux et, Compañía, de París. APARATOS PARA LA AGRICULTURA de las principales casas nacionales y extranjeras. Catálogos a la vista. "LA REMOLACHA AZUCARERA", Guía práctica para su cultivo por don Enrique R. de Cella, Ingeniero Agrónomo. Datos, informes y noticias referentes a Agricultura, Viticultura, etc. etc. Dirigirse a M. ERRO y COMPANIA, Estafeta, 71, Pamplona.

Campos Eliseos de Lérida

Director Propietario: DON FRANCISCO VIDAL Y CODINA Comisario de Agricultura, Industria y Comercio de la provincia de Lérida CULTIVOS EN GRANDE ESCALA PARA LA EXPORTACION Arboles frutales de todas clases, los más superiores y nuevos que en España se conocen Arboles maderables, de paseo y de adorno. Plantas de jardinería

Vides americanas

Grandes existencias de Estacas y Barbados de las especies y variedades más acreditadas por su resistencia a la filoxera y a la clorosis. Con las plantas que esta casa ofrece, puede verificarse la reconstitución con todas las seguridades de éxito, en cualquiera de los terrenos y zonas donde la vid europea se cultiva. Magnífica colección de ingertos para elaboración de vino de uva de mesa y de embarque, especialmente «Ohanes», de absoluta autenticidad. SEMILLAS de toda clase de flores, hortalizas y plantas forrajeras CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO Se enviarán Catálogos especiales de precios corrientes de este año gratis por el correo a quien los pida. 3 p s 48-15

CHOCOLATES Y CAFES

—(DE LA)—

COMPANIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THEES

88 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20—MADRID

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, o sean: 21 de Abril, 19 de Junio, 14 de Julio, 11 de Agosto, 8 de Septiembre, 6 Octubre, 3 de Noviembre y 1.º de Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Haï-ho y Manila, sirviendo por transbordo los puertos de la costa oriental.
Línea de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.
Servicio del Mediterráneo: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.
Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanita, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con transbordo en Habana.
Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de

Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso.
Línea del Brasil-Pacífico.—Servicio mensual, saliendo de Liverpool el 22 de cada mes. Hace las escalas de Pauillac, Passajes, Bilbao, Coruña, Villegarcía o Marín, Vigo Oporto, Lisboa, saliendo el 7 de Cádiz directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con transbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda, con transbordo en Montevideo.
Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando a Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Línea de Fernando Poo.—Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Diciembre de 1900 y de Cádiz el 30 de Enero de 1901 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo.
Línea de Tanger.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados. Agente en Pamplona, Ricardo Samaniego.

Imprenta N. GOYENCHE CALLE ZAPATERIA NUM. 37.—PAMPLONA

LIBROS DE VENTA	
Leyes municipal y provincial, á pesetas.	1'50
Manual de ganadería y servidumbres pecuarias.	1
Código civil.	3
Código penal civil.	2'50
El Industrial, compendio de industrias agrícolas.	8
Manual del Alcalde, sus deberes y atribuciones.	2
Leyes de caza, pesca y uso de armas.	1
Las constituciones españolas.	1
Manual de cédulas personales.	1
Leyes de aguas, Canales y Pantanos.	2
Ley de reclutamiento.	2'50
Derechos reales.	2'50
Código de Comercio.	3
Impuestos sobre las utilidades.	1
Arancales judiciales.	1
Registro civil.	2'50
Enjuelamiento civil.	4
Id. criminal.	2'50
Manual de consumos.	1'50
Justicia militar.	7
Contabilidad de los cuerpos.	5
Mando de compañía.	1
Legislación de minas.	4
	8-7

Gracias á las PILDORAS Purgantes y Depurativas del Doctor DEHAUT de PARÍS que purifican la sangre y entretienen la libertad del Intestino. — La Pildora Dehaut se toma AL COMER el principio ó en medio de la comida. Gracias á la Alimentación, que suprime toda fatiga y toda repugnancia, puede retardarse el tratamiento cada día, durante semanas y hasta durante meses enteros, si necesario fuere.

ABONOS

Primeras materias para su composición de la casa Amadeo Cros, de Barcelona. Nitrato sosa, sulfato amoniaco, superfosfatos de todas graduaciones, sales potásicas, sulfato hierro, Escorias Thomás, ácido sulfúrico de todas graduaciones, azufres y sulfato de cobre, etc. Envíos desde Bilbao y Pasajes para surtir esta región con economía de portes. Instrucciones impresas gratis. Para noticias y pedidos dirigirse al representante para la Rioja y Navarra. ANDRES PONS.—LOGROÑO-28 40-38 p

¡No más canas! Para teñir el cabello el ACEITE DEL SERRALLO es infalible y sorprendente; para la barba LA JERZALINA es la tintura sin rival. FUERA CALLOS (SABAÑONES) Se estirpan y curan radicalmente con el maravilloso BALSAMO ORIENTAL. Depósito en Pamplona droguería y farmacia de la señora viuda de Blasco, Zapatería, 22. 2 s.

PILDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY. JUSTAMENTE RENOMBRADOS. LAS PILDORAS purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y con la mejor inapreciable de todos los desórdenes que ocasiona el agua torrencial y la urea. EL UNGÜENTO es el solo remedio seguro para moles, verrugas, hegas, úlceras, heridas infectadas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resaca, reumatismo, hinchazón glandular y todas las enfermedades de la piel no tiene igual. Elaborados exclusivamente en el 70, New, Oxford Street, Londres. Depósito en Pamplona Farmacia de Aguiñaga, Zapatería, 25.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZÁ. MILPESETAS que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que, curan más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiada con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1889. Veintidós años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconocen desde ventajosa sobre todos sus similares. Frasco 16 reales.—Farmacia de doctor Pizá, Plaza del Pine, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.—Descendidos de Italia.

Si las esquelas de defunción han de publicarse en la plana 1.ª de EL ECO DE NAVARRA, conviene que el encargo se dé antes de las tres de la tarde. Para la plana 3.ª se admiten hasta las cuatro de la madrugada.

IMPORTANTISIMO Si queréis economizar dinero, trabajo y tiempo que os duren más las ropas y tenerlas limpias y blanquitas, sin sacarias de casa librándolas de todo contagio, colocarlás siempre con la más desinfectante y preciosa lejía líquida, marca registrada LA CRUZ ROJA. En los pocos pueblos que todavía no esté de venta se dará la exclusiva, mediante referencias, á un solo expendedor. Dirigirse á Matías Jimeno Cordero, 24, Zaragoza, ó al punto de venta Precio 2 reales litro: el mayor gran rabaja se dan prospectos. —65 (s)

Bordadora Eloisa Martínez, habitante en la calle Dermatitis, núm. 23, entresuelo, se encarga de hacer toda clase de bordados que se le confían á precios económicos.—Dermatitis, 23, entresuelo.

CÁPSULAS MATHEY-CAYLUS de Copaiba, Cubeba y Sándalo. CLIN Y COMAR - PARIS EN TODAS LAS FARMACIAS. **MALES SECRETOS** Enfermedades de la Vejiga.

VINO DE VIAL LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA. Alimento fisiológico completo. Anemia - Convalecencia. Pérdidas de las fuerzas - Languidez - Inapetencia. Perfectamente proporcionado y asimilable, el **Vino Fosfatado de Vial** es un estimulante poderoso de la nutrición. De cierta eficacia, es el reconstituyente general de todas las afecciones debilitantes. Farmacia VIAL, rue Victor-Hugo, 14, LYON y todas las Farmacias.

LA CATALANA SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA. Capital y reservas: 30.000.000. Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes, Abogado y Propietario. Sinistres pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.113 valor en pesetas 5.803.243'11. 550.741.849'06. Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra toma más participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de los sitios, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y sus reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy afortunadamente reconocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dermisiterio de San Francisco, núm. 5 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 36, 3.ª donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal Sebastián Gastorena y Eguaziza.

L'UNION COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS. Establecida en Paris 15, rue de la Banque. RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION. Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1898. Capital social Francos 10.000.000. Reservas 11.405.000. Primas á recibir 81.647.540. Total de garantías 103.052.540. Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898. Francos 17.994.014'11. Sinistres pagados desde el origen de la Compañía. 240.000'00. Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión el vapor, del gas, de la dinamita y de los explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, también á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro. Las setenta y tres años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y el suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público. Sub-director en Pamplona, PEDRO RIEZU, calle Nueva, 30, piso 3.º.

SIMIENTE DE LINO TARIN Preparado especial para combatir con suceso Los Estreñimientos, Colicos, Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga (Exigir la marca de «la Mujer de 3 piernas»). La Cebolla: Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la Cebolla: la cuarta parte de un vaso de agua á la leche. La Cebolla: 1 fr. 30. Tarin, Farmacéutico de 1.ª Clase, ex-interno de los Hospitales PARIS.—9, place des Petits-Freres, 9, y todas en farmacias del mundo entero.

Ninguna ANEMIA resiste á la **HEMOGLOBINA** de V. DESOCHIENS. VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA. De venta en la Farmacia de don Valentín Marquina, calle de Bolserías, núm. 8 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la capital.